

Σηρ Μουελλέρ  
ΕΤ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ  
ΜΙΑΣΟΥΧΑΝΕ  
Ουζούν Τζαρσού  
Ταμπούροβι χάν.

# ΑΝΑΤΟΛΗ

Αρχειογράφος  
ΒΕΛΕΝΤΙΝ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ  
ΧΑΡΙΤΟΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ  
Νουμμερά 40 παρ.  
Γαζέτα πωλείται, βί  
Ανατολή τζούν σόν α-  
χρεγί μουράτατ όληνη

## ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΒΕ ΤΙΣΖΑΡΕΤ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΗ ΣΑΛΙ ΠΕΝΤΣΣΕΜΠΕ ΒΕ ΔΟΖΟΥΜΑ ΙΡΤΕΣΙ ΠΑΣΗΛΟΥΡ

Κωνσταντινών, ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 20 1888

### ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

20 Τρίτη. Εόρτα-θίου μεγαλομάρτυρος.  
21 Τετάρτη. Κοιμήτου του Αποστόλου.

### Πουλγαρικήν γενί ενρικακήν.

Δέρι σααδετέ μουκίμ πάαζη Πουλ-  
γάρ τσαζιφλέρ βί ενάσφ νεφερατή τα-  
ραρηφνάν ιταλιή δλαράκ, ζούγια Πελ-  
γάρ μιλλετινί κερκί άνδζε βί κερκί  
μιλλέτινέ Ρουμλαρδάν βί Μητροπολι-  
τηρνδ κίριμκετ έδληκληρήν τεσαλ-  
λουρνδ κίριμκετ έκαλεσι πάτηνδ άου-  
χρηεν σάδη άαλί φεχαμετιού δεβλε-  
ζή μαζγάρ τακίμ όλουμοζ όλουπ,  
πουνού πίο σουρετί Ιστανπολδάν Βιεν-  
ναγια κίονδερλερέκ, Κορσπονδίνε  
Πολιτικ γαζέτασην δερζ όλουμοζέ,  
βέ πουνλαρήν ότεδέν περού Σαλτανάτη  
σενενιν μουτί βί σαακατλόυ τεσαλα-  
ρή όληκληραρήν βέ δεζιμί βαχητά πού  
ούπυλιέτ βέ σαακατατά καλμάκ άρζου-  
σσηνδ πολουνοκληραρήν πένινι λίσαα  
Κορσπονδίνε Πολιτικ γαζέταση  
μεκίονδρ άρτζ μαζγάρ ήού βεδζιλιε  
δέρχ Ιτιμίδρι:

Ιτιμίδρι έμυρδ Ρωσσία ήέ Τουρκία  
γαβ-γασηφνάν έββελί άδηρνη τερχινί  
ζίερ Ιδερίκ ήτάρ Ιδερίκι: όλ βαχητ  
Πάπη Άαλί Πουλγάρ μιλλετινί Ρουμ-  
λαρδάν βί Μητροπολιτηρνδέν μεκζέ-  
δζε βέ μιλλέτινέζε τεκίμκετ έδληκλη-  
ρή ταζγικήν Ρουμ Πατρικ γανεσινέ  
πύδγερκε. πουνλαρ ήζούν πίο μουσαα-  
δζέ όλουμσσηνή τεκίμ έγγλεμιζ ήζις

### ΤΕΦΡΙΚΑ.

### ΠΕΓΙΟΓΛΟΥ ΣΗΡΛΑΡΗ

Μουσοσιό Έπαμινώνιας Κυριακήνδεν Ρου-  
μιέτι τεκίμ, βέ πώ Μισαήλιδην τουργαζ-  
γιε περζουμέ όλουμοζοδρ.

### ΣΕΚΙΖΙΝΑΖΙ ΠΑΗ

### Σύμφωνηζέ Ζιγρετέ.

Πού βουκατό δζώλογιε ήασι ίοιζ όλουπ,  
πία ενά τεσίο Ιτιμίδρι ζίρε ζεβδζεσινί  
κίζυτελλικετ βέ ζαζέ έδληγφ φακίτεζέ έμ-  
σαλί όνεγι ήζέ ήδ. βέ Θεόδωροζ έμ-  
δζακ ότουζ γασήνδ πίο σατή δελί κανίλ  
έλουπ, πίο μινουπέτερ ταζζίφιν μουβαχίθ  
έββαδ ήδ. βέ άταλαρ βεράτ ήδ ήσι  
σεβιελί ήε σεργαζ βέ μαγαζεσινί δίο έχ-  
ήδ ήδ, βέ γόζον ήδ ήδ βέ ναμουσί ήδ δαχ-  
φαζέ πολουνομοζέ ήδ ήζέ πώ σεπετιέν φε-  
λακίτ δζώλογιε τεσίο έγγλεθ.

Γεώργιοζ Καλλιμάχιζ πουνού σίρ γανεγι  
κίονδερνδ, βέ ήζα ήέ ήκ ήα τουκίερ κα-

χάλ πούκι Πατρικ γανέ κούγια πίνου  
πίτουι βαζφρεσί πολουνομοζέ.

Πουνδάν όνερα Πάπη Άαλί Πουλγάρ  
Έβαρχιασην τεσικί ζημηνηδ Πουλ-  
γαρλαρ 1870 σεσιφ φερμανή ήζην  
πυουγουρού, πουνού μοδζέπινδζε Πελ-  
γάρ Έπαρχιασην Πουλγάρ Μητρο-  
πολιτηρ κίονδερμεγι ρουζατ άλημ-  
λά ήμης.

Ρουμ Πατρικ γανεσι πουνού ήζούν  
προτέσοιαρ ήμιζ ίοιζε Ζάτη άαχανέ  
φεμανή ήζρσσηνή έμιο πυουγουρού  
πάαζη Έπαρχιαλερε Έπίσκοποσλαρ  
κίονδερμεκ ήζούν Έβαρχιαγιε μεζου-  
νίετ βίμεις ήμιζ.

Ρουμλαρ ήε δερχαλ Σύνδοζ τεσικί  
Ιδερίκ, Πουλγαρλήν σερκεδερλερνί βέ  
τεβαπτερνί Σχισμα τικ ήλάν ή-  
μιζόλερ. χάλ πούκι Πουλγαρλάρ πού  
Σχίμα ήζούν άσλα βαζφρέ Ιδιμειό-  
λερ, ήζούν ήββελί πώ Σύνδοζ Οικου-  
μενική όλμαγίούτ Τοπική ήμιζ, σάνε  
Πουλγαρλάρ δεζατί ήζούν μουσααδζέ  
όλουμαγαρακ ήλάν όλουμοζέ.

Κούγια όλ άνηρδ Πάπη Άαλί δά-  
μα Πουλγαρλάρ μουσααζέλι πολουνομοζέ  
γαβ-γασήν Ρουμ Πατρικ γανεσινί  
γαβ-γασήν ζουγορ ήμιζ όλουγορ. βέ ό  
βαχητά περού Πουλγαρλάρ δερατενέ  
βεδζόλουναλήν ήζρσσηνή φίζουλί  
ήελικεμκεζέμιζ.

Βέ ίοιζ ό σεπετιέν τοιλά κούγια  
Πουλγάρ Κελισση ήρασεινδ πίο Ιντι-  
καμζήλική δεβάμ ήτεκιδέιμιζ, βέ Πουλ-  
γαρλαρδάν Παππάζ όλμαγ λαϊκ όλαν-  
λάρ Ρουμ Μητροπολιτηρνδέν Χειρο-  
τονίζ όλμακ Ιεμεδικηκίρνιζέ παππασ-  
λαρήν νυρετιέννέ έββίρ Κελισσολαρή  
καπαλή καλμάζ. βέ τζόκ δεραλερέ-

Παππάζ όλμακ Ισγεγινέρι γιόλ μασα-  
ορνιέ μοχάτζ έδληκληραρηφνάν Ισταν-  
πολδζέ Έβαρχιοσινί γιανηρά κίζιμσορ-  
λάρημζέ βί κίιπτε παππάζ όλαράκ,  
άββίε ήδενλέρ ήσι, Ρουμ Μητροπολιτηρ  
άτιμειούτ, Πουλγάρ Έβαρχιοσινίε μου-  
σασαδζέ ενδελκερι ήζούν, Ρουμ Μητρο-  
πολιτηρ ταρρηφνάν μαχπυσε ήκ  
όλουουρλάρημζέ βέ τζόκ δεραλερ κού-  
λα ήμης.

Ρουμ Μητροπολιτηρή ταχιοσσηνή  
βίμειζέλερι ήζούν Πουλγαρλήν μευ  
στεπέρα ήσ ήσ μαχπυσε όλουουρα-  
βέ χέρ όζιγεζέζέ κοβαληρηλάρημζέ.

Κούγια Κελισσολαρή βέ μεκτεπερι  
καπαδηληρημζέ έγερ Ρουμ Μητροπο-  
λιτζέ ταπί όλαράκ, άνλαμαδηκλαρή Ρουμ  
λασηνηδ ήπατέ ήδερλερ, βέ Ρουμδζα  
λασηνη τηχσίλ ήδερλερ,σιε ήσιόμ-  
ζιμιζ. βέ κούγια Ρουμ Μητροπολιτηρ  
δεγιλ ήγαλήνη δεχηρλερ. ήλλα όυζέ  
δερζ ήζούζ καδάρδ Πουλγαρ κίιλερνί  
Ρουμ γδζζαλαρ κίονδερμιζόλερ.

ήσι Πουλγαρλήν Πάπη Άαλιγέ  
τακίμ Ιτιμικερί άρτζ μαζγάρήν μόν-  
δερζατή πούλε έραζζιφ ήρταρνέ μευ-  
λόυσορ, βέ κίιπσεσιε πίο έσσε όζη-  
ρόν, δερτζ ήτεμγεοσ σαγιέν δεγιλ  
ήσι.

Έββελί Σαλτανάτη σεσιγιε νέ ραδ-  
δερατέ μουτί βέ σαακατλή, όληκλη-  
ρα ήναλοήδη. ήμιζ δαχζή Έβαρχιοσινί  
έλ άλην τεσίκι ήέ Μακεδονία δαχζή  
έλλέ ήτεμέλε, γενί πίο σαακατ ήζο-  
τερμιοζε τζαληρήγορλαρ.

Δάμα 1870 σεσιφ φερμανή ήζαρ  
Ιστορλαρ, άνη άρταρλή ήσι, Έβαρχιο-  
σινί Αιστανπόλ Πατρικ γανεσινίέν μαζδούτ  
όλμακ, βέ δεγιλ Ιστανπολδζέ, ήλλα Σό-

φιαζ όσουρακ καθλί ήέ δεζιφίρ, όλ-  
μαγιζέ, άσλαδζα γόμιζ ήζόκηρ, χιζέ  
όλμαγιζέ μασασινδνδρ. βέ Έβαρχιοσινί  
Ιστανπολδζέ όσουραγά άσλαζα σαλα-  
χιετί ήζόκηρ, βέ πού ζατ πουνά όλ-  
δούδζα, φεσάδζα έζίκ όλμαγιαδζαλήρη.

Ευρώπη γαζέτακλαρηφνάν η-  
λεγοφάζα.

Περλιν (Άλαμάνια) 14(26 Σεπτεμβρίου.  
Νίμ σεμί Κορσπονδίνανζ Ρούζ  
γαζέτασην γαζαζέτι ήζιρ, Άουστρια  
χαρζέτι κούρη Κόντε Καλόνο φέριδζιζο-  
όε πρηνί Μπίσοπακα ζιγασίτ έδουδέν πε-  
ρού, Εβρόπην έγγλεθί γουσοσά ήε Ρωσ-  
σιανη Άουστρια ήε ζαρταρμιασην σεπίτ  
άαδζακ τεκίφλερι πάπινδζέ έγιουλερμιζόλερ  
Ρωσσιανέ Παυλαβόσλερνί μουσααζέλι  
πολουνοκληραή μισιλόρ, έγερ άουστριακί  
Μαζγερλάρδζα μουσααδζέζέ πολουνοζακ  
έλουρλάρσε, σίγιοουμάκλζα κίεβουλόυ  
άμαγιαδζακίερ. ήζορηνουζέ Πέτερσορδ  
Άλαμάνια βέ Ρωσία Ιμπερτορλαρήν κα-  
ραρλασφρηκίφζα, Βιεννα βέ Ρόμαζε με-  
κί ήδζεμζέ κοουλαδζακίερ.

Βιεννα (Άουστρια), 14(26  
γιαν ήζιρ, όμυοσι Πολιτικ ήμιζ σικου-  
νεδζέρι φάκα « Χρυσόβίλζα κελάν βου-  
κουσάτ έββελί ήε βέ ήζιμιζέ δερζέ Ι-  
τιμίδρι Παρισινί πίο μουγατεράτ να-  
ζζαζα, Εβρόπην ήσφ δεζιμιζέ γιανεν  
πία άδζιτέ τεκιδόζαλα έδληκίερ.

Πουλγαριστάν πρηνί Φερνάνδ άρχιμζέζέ  
βέ χαρζιφίδζε ζουγορ ήδεν μευτιλατέ  
καρζα όραμακλάν όυσαμκετ πεζέμζέ έμ-  
αγιλε, Πουλγαριστάν ταρχινά ήζηκ πία ζζ  
βακίτ όσουραπύδζέκίερ, πουνού γερνέ άε-  
νιμάκζα Κραληνί έύεζουζέ ήζιλο βέ Σίερε-  
τε άουκασην όγλόρ, βέ Γιοναόζα Κραληνί

ζούν ήπιδού νεδέν όνερα πασήν καληρπέτ  
δεζατί ήδ:

— Για μερζαμίτ κισινί Ράππ! νετζεγιέ-  
δεν πεί πούλε ήζηρταρπέ πραραδζάκσην; νέ  
κίρζοζζακ ήτιμιζ; κίμιν χακκηνή γελίμ; έε  
μουσοσιό Καλλιμάχι! νέ χακκηλά πείν πού  
χαλδζέ τουσοπέ, σίκαζαζέ πρκαθίνα, κεί-  
φραγιέ ήζιρ ένακίπτι όουροζοσινί; ζούγια  
νερμιά γελάμιν έδίνζ, νέ ήζιζέζέ όμυό!  
ήζαμιν κίμιν πίο μεζόννιν έμυό! νέ μουκίλ  
έδίνζιμ, πίο άδημ άκλήν πασήν τοπλαγια-  
ράκ, νέ χαλδζέ πολουνοδουοτην ήζε έτινίε,  
γίμιν μεζόννιν έλκούν! ... γιά πού χέρ κίυ,  
ήζέζην όζιμ δεγιμ; νιζζούν πείν κενδιμ  
τεκίμ ήμγεμ πρκαμζάσσην γιά νιζζούν άα-  
κίκαζέ 24 δερζ έδλημζορσινί; γιά νι-  
ζζούν; γιά νιζζούν; δεδ.

Καλλιμάχιζ κενδι πασήν μπρλαναράκ-  
Κακίλζακ, άκλή πασήνδερζέ δεδ.

— Για νιζζούν; γιά νιζζούν δεγι τεκ-  
εμζέζιμ?  
(Πακησιό όνερα)

δζουκλόρ ήζο  
έλάν Βάλλερεμ  
μά κολαζίτ βί  
ζερνιέν ζουδί  
ΝΙΑΣΗ  
ζαζελερι.  
ονή καρσου-  
σάπη Κα-  
ζαρω-  
ζικί πουνλα-  
μαζαή ήέ  
ίσιν πασήνδ  
0 φρανκάδε  
βέ ενδζαμ-  
ζι, κίουπελερ  
κορδονλαρή  
χρονομετερ  
σατλαρή, βέ  
μαζαδηζήζα  
νί κερκί κίυ-  
ρ.

νην κίβητο... Πουλιαν... Ομοίως... Ρουσόπουλον...

Βιέννα, 14/26

Ρουσόπουλον... Πουλιαν... Ομοίως... Ρουσόπουλον...

Βιέννα, 14/26

Παριόν... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Παριόν, 14/26

Παριόν... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Βιέννα... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αυστρια... Βιέννα, 14/26

Ελ... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Γενί Βιέννα... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Ρόμα, 14/26... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Ταπειρά... Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

Βιέννα, 14/26

Αλαμάνια... Βιέννα, 14/26

λομυακ ούρβ Σαλτα άτη σινεδρι μουσάτ

Πού κερρί τεσσάθ όλώνν ζιράτ πάνκασσ

Δεί σααδέρ μερκί πιδάγιέρ μαρχεμσι

Δεί σααδέρ μερκί πιδάγιέρ μαρχεμσι

Δεί σααδέρ μερκί πιδάγιέρ μαρχεμσι

Ατάνα βιλγιεσί γατάτ Άνακούρ μερ

Σαββά νύμ πέρ καθέβζι καθέβζι Πουλί

Αλτιντζή δαίρη κριστιλερινδίν Σουλεϊμάν

Ανατολλή τιμωρ γιολλιάρ ιμιτιγιζίν

Αβδίν Χουλιζίν γιαζέσπνά ήρίρ

Πατένα μεδλιανί σουρουσίτ ελάκ

Ταξέρτε όσαχ γαζέσασνν γιαζέσπνά

Κετίν παζέρ ή νίννι νεζέ ήπαδουλλά

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Βέ πουνάν εζ ήσεουδ ήσάμ μουχα

Πεκζέ σενριδί, κοζέζ ήζήγι όδνάν

Όραδα πέρ καζέδα άσκερί Κανουλαρ

Πουνακί Πάπα βεκιλί φζήκετλού Μό

Μούσερ εράπρικασινα σπαρτί ήλινν σ

Αγίαν κριστιν ήσναλραδάν όσναλαζ

Αλτιντζή δαίρη κριστιλερινδίν Σουλεϊμάν

Ανατολλή τιμωρ γιολλιάρ ιμιτιγιζίν

Αβδίν Χουλιζίν γιαζέσπνά ήρίρ

Πατένα μεδλιανί σουρουσίτ ελάκ

Ταξέρτε όσαχ γαζέσασνν γιαζέσπνά

Κετίν παζέρ ή νίννι νεζέ ήπαδουλλά

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Κίρτσι Ρουβδζζώ διρεκτορή

Κάσληρ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Πεκζέ σενριδί, κοζέζ ήζήγι όδνάν

Όραδα πέρ καζέδα άσκερί Κανουλαρ

Πουνακί Πάπα βεκιλί φζήκετλού Μό

Μούσερ εράπρικασινα σπαρτί ήλινν σ

Αγίαν κριστιν ήσναλραδάν όσναλαζ

Αλτιντζή δαίρη κριστιλερινδίν Σουλεϊμάν

Ανατολλή τιμωρ γιολλιάρ ιμιτιγιζίν

Αβδίν Χουλιζίν γιαζέσπνά ήρίρ

Πατένα μεδλιανί σουρουσίτ ελάκ

Ταξέρτε όσαχ γαζέσασνν γιαζέσπνά

Κετίν παζέρ ή νίννι νεζέ ήπαδουλλά

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Αλά γαζέ ήσναλραδάν όσναλαζ ήκαζ

Πέτερσπουρ 17/29 Σεπτεμβρίου

Ζουρνάλ Γουάν Πίτερσπουρ

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Πήλιε μεδλιόι Οκτωβρίουσιν 3/15 τα

Αθήνα 16,28 Σεπτεμβρίου

Τσαρλαραδική μουστεριμιζή... ΑΡΕΠΕ...

Δεν αφήνουν χάλα δ'όμοια...

Το μόνον χανειανόναν βί Νίβ...

Μερχομυ κημάς σεπταβεντιν...

Χάσκητ έρη Πίλαχ βακί...

Ιλάν.

Πουλιγριασανή Κωδάρια...

Ιστανπόλ Παίλα παζαροντά...

Table with 4 columns: No, No, No, No. Lists various numbers and prices.

ΚΑΡΤ ΒΙΖΙΤ

100 Τραπεζο 10 γρονιά Μικρασιατική...

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ

Table with 3 columns: Location, Issue, Price.

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ ΔΑΙΜΑ ΠΕΔΕΛΙΕΡ

Ποδελ πονί κίλμεδικός...

ΑΝΑΤΟΛΗ

Σηρ Μουελίφ βί Σαχίπη...

Ματπά βί γιολοχανέ

138 Ολον τζαρόν Τανκουρά...

Ανδρικότ νομαμελάτ...

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

20 ans de succes

32 Récompenses dont 42 Diplomes d'honneur et 44 Médailles d'or.



Certificats nombreux des premières AUTONITÉS médicales.

Χάρην νεστλέριν σουδλοδ ούνοδ.

Κβίτερι τεκλεριν δία σουδόναν...

ΣΙΓΟΥΡΙΤΑ ΙΤΖΟΥΝ ΑΝΩΝΥΜ ΚΟΥΜΠΑΝΙΑΣΗ

Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΡΜΟΥΖΗΣ

ΔΑ ΡΟΥΕΝΕΖ

1837 σεσσί τεσσίς δλονμοδ

Κραγγύη κερσού.

Ίσπου σαρτέ τεσσιανίν περοδ...

Έχνητ σεραμετάτ πονυδά...

Γιαλοχανά Γάλατάτ γρονιά...

ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

Ναδιδέ μουδισεχέρατ...

Μερκίε μαγαζί Γάλατάτ...

Πιρνότζί σουσιπέ...

Δζόμλε μεριουλό...

Κιουδύε σουσιπέ...

Αζόμλε μεριουλό...

Κιουδύε σουσιπέ...

Αζόμλε μεριουλό...

Κιουδύε σουσιπέ...

Αζόμλε μεριουλό...

ΚΟΥΓΙΟΡΑΤ

Table with 3 columns: Location, Issue, Price.

Δερζότ ιτζόν κονδερινλάρ...

Πόστα οδρετί βριλίμεδικ...

Ματπά δερουιντέ...

Σαχίπη Ίμεντζή...